

Domande e chiarimenti	Fragen und Erläuterungen
<p><b>N. 1</b> Domanda nell'ambito della <i>Relazione sulle modalità di svolgimento dell'incarico</i>, per il punto b) Qualificazioni: in caso di partecipazione in raggruppamento temporaneo di tipo misto, se per esempio per l'esecuzione della prestazione della cat. E.12 si costituisca un sub-raggruppamento composto di tre tecnici, si chiede se per le qualificazioni relative ai 3 servizi (v. pag. 56 del disciplinare di gara) si tiene conto della somma p.es. 1+1+1 oppure 2+1+0?</p> <p><b>RISPOSTA</b> Si considera la somma (p.es. 1+1+1 oppure 2+1+0 oppure 3+0+0)</p>	<p><b>NR. 1</b> Frage zum <i>Bericht über die Ausführungsweise des Auftrags</i> Unterpunkt b) Besondere Qualifikation: Teilnahme als gemischte Bietergemeinschaft, wenn z.B. für die Ausführung der Leistung E.12 eine Unterbietergemeinschaft mit 3 Technikern aus verschiedenen Büros gebildet wird, sind dann für die 3 Techniker E.12 in Summe 3 durchgeführte Arbeiten (siehe Seite 56 der Ausschreibungsbedingungen), z.B. 1 + 1+ 1 oder 2+1+0, und in Summe 3 Fortbildungen anzuführen?</p> <p><b>ANTWORT</b> Zu berücksichtigen ist die Summe (z.B. 1+1+1 oder 2+1+0 oder 3+0+0)</p>
<p><b>N. 2</b> La stazione appaltante mette a disposizione modelli per la presentazione delle referenze?</p> <p><b>RISPOSTA</b> No.</p>	<p><b>NR. 2</b> Werden Vorlagen für die Referenzen von der Vergabestelle zur Verfügung gestellt?</p> <p><b>ANTWORT</b> Nein</p>
<p><b>N. 3</b></p> <p><b>ESONERO DALL'OBBLIGO DI PRESTARE LA CAUZIONE</b></p> <p>Ai sensi dell'art. 27, comma 12, L.P. n. 16/2015, l'importo della garanzia e del suo eventuale rinnovo non è dovuto dagli operatori economici ai quali sia stata rilasciata, da organismi accreditati, ai sensi delle norme europee della serie UNI CEI EN 45000 e della serie UNI CEI EN ISO/IEC 17000, la certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee della serie UNI EN ISO 9000.</p> <p><b>In caso di partecipazione in forma associata, il suddetto esonero si ottiene:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- in caso di partecipazione dei soggetti di cui all'art. 45, comma 2, lett. d), e), f), g), del D.lgs. 50/2015 solo <b>se tutti i soggetti che costituiscono il raggruppamento (sia di tipo verticale, orizzontale che di tipo misto)</b>, consorzio ordinario o GEIE, o tutte le imprese retiste che partecipano alla gara <b>siano in possesso della predetta certificazione;</b></li> </ul>	<p><b>NR. 3</b></p> <p><b>BEFREIUNG VON DER PFLICHT ZUR ABGABE DER KAUTION</b></p> <p>Im Sinne von Art. 27 Abs. 12 des LG. Nr. 16/2015, wird der Betrag der Sicherheit und ihrer etwaigen Erneuerung von jenen Wirtschaftsteilnehmern nicht geschuldet, welchen von akkreditierten Stellen nach den europäischen Normen der Serien UNI CEI EN 45000 und UNI CEI EN ISO/IEC 17000 die Zertifizierung des Qualitätsmanagementsystems nach den europäischen Normen der Serie UNI CEI ISO 9000 bescheinigt wird.</p> <p><b>Im Falle einer Teilnahme in Form eines Zusammenschlusses kann die obgenannte Befreiung folgendermaßen erhalten werden:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- im Falle der Teilnahme der Rechtssubjekte laut Art. 45, Absatz 2, Buchstabe d), e), f), g) des GvD 50/2016, <b>nur wenn alle Subjekte, die an der Bietergemeinschaft (sowohl vertikal, horizontal als auch in gemischter Form)</b>, am gewöhnlichen Konsortium oder am EWIV teilnehmen, oder alle vernetzten Unternehmen, <b>die an der Ausschreibung teilnehmen, im Besitze der genannten Zertifizierung sind;</b></li> </ul>

<p>- in caso di partecipazione in consorzio di cui all'art. 46, comma 1, lett. f del D.lgs. 50/2016, solo se la predetta certificazione sia posseduta dal consorzio e/o dalle consorziate esecutrici.</p>	<p>- im Falle der Teilnahme als Konsortium laut Art. 46, Absatz 1, Buchstabe f ) des GvD 50/2016, nur wenn das Konsortium und/oder die ausführenden Mitglieder des Konsortiums die genannte Zertifizierung besitzen.</p>
<p><b>N. 4</b></p> <p>In caso di partecipazione di un gruppo di operatori economici non ancora costituito tutti i documenti facenti parte dell'offerta tecnica (v. sotto) <b>devono essere sottoscritti digitalmente da TUTTI gli operatori economici riuniti:</b></p> <p><b>REFERENZA A</b> – schede descrittive della referenza e relativi elaborati grafici e/o foto</p> <p><b>REFERENZA B</b> – schede descrittive della referenza e relativi elaborati grafici e/o foto</p> <p><b>RELAZIONE</b> sulle modalità di esecuzione dell'incarico</p>	<p><b>NR. 4</b></p> <p>Im Falle einer noch zu bildenden Gruppe von Wirtschaftsteilnehmern die Unterlagen, die das technische Angebot bilden (siehe unten), <b>müssen von ALLEN Wirtschaftsteilnehmern, welche sich zur Gruppe zusammenschließen wollen, digital unterschrieben werden:</b></p> <p><b>REFERENZ A</b> - Beschreibungsformulare der Referenz und diesbezügliche zeichnerische Unterlagen und/oder Fotos</p> <p><b>REFERENZ B</b> - Beschreibungsformulare der Referenz und diesbezügliche zeichnerische Unterlagen und/oder Fotos</p> <p><b>BERICHT</b> über die Ausführungsweise des Auftrags</p>